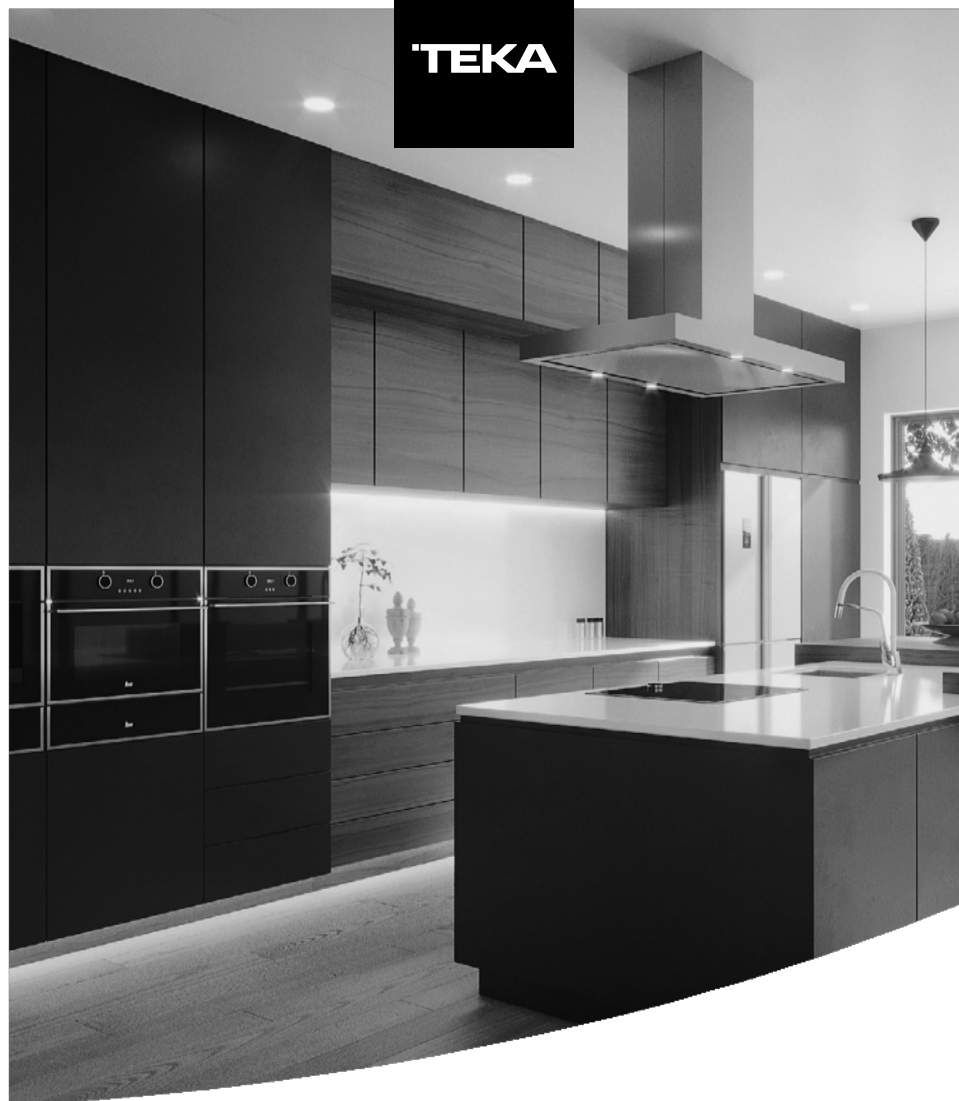


**TEKA**



Felhasználói kézikönyv

MSEG 620 BK-SS

**HU**

# Nyitott mikrohullámú sütő

## HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

### MODELL: MSEG 620 BK-SS

**A mikrohullámú sütő használata előtt gondosan olvassa el ezeket az utasításokat, és őrizze meg őket.**

Ha követi az utasításokat, a sütő hosszú éveken át megfelelően fog működni.

**ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT GONDOSAN**

# ÓVINTÉZKEDÉSEK A TÚLZOTT MIKROHULLÁMÚ ENERGIAHATÁS LEHETSÉGES KOCKÁZATÁNAK ELKERÜLÉSÉRE

(a) Ne próbálja a sütőt nyitott ajtóval működtetni, mivel ez káros mikrohullámú energiahatásnak teheti ki. Fontos, hogy a biztonsági reteszeket ne törje el és ne módosítsa.

(b) Ne helyezzen semmilyen tárgyat a sütő előlapja és az ajtó közé, és ne hagyja, hogy szennyeződés vagy tisztítószer-maradvány lerakódjon a tömítőfelületeken.

(c) FIGYELMEZTETÉS: Ha az ajtó vagy az ajtótömítések megsérültek, a sütőt nem szabad működtetni addig, amíg egy szakképzett személy meg nem javította.

## KIEGÉSZÍTÉS

Ha a készüléket nem tartják megfelelően tiszta állapotban, a felülete károsodhat, ami befolyásolhatja a készülék élettartamát, és veszélyes helyzethez vezethet. **Műszaki**

### adatok

Modell:	MSEG 620 BK-SS
Névleges feszültség:	230V~50Hz
Névleges bemenő teljesítmény (mikrohullám):	1250W
Névleges kimenő teljesítmény (mikrohullám):	800W
Névleges bemenő teljesítmény (grill):	1000W
Sütőtér űrtartalma:	20L
Forgótányér átmérője:	245 mm
Külső méretek:	595x343.5x382 mm
Nettó tömeg:	Kb. 14.7 kg

## ENERGIAFOGYASZTÁS

Termékinformációk az energiafogyasztásról és az alkalmazandó alacsony fogyasztású üzemmód eléréséhez szükséges maximális időről.

---

Készenléti üzemmód	0,8W
Az a maximális idő, amely szükséges ahhoz, hogy a mikrohullámú sütő automatikusan elérje az alkalmazandó alacsony fogyasztású üzemmódot vagy állapotot.	20 perc

---

## FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK FIGYELMEZTETÉS

A tűz, az áramütés, a személyi sérülés vagy a túlzott mikrohullámú energiahatás kockázatának csökkentése érdekében a készülék használata során kövesse az alapvető óvintézkedéseket, beleértve a következőket:

1. Figyelmeztetés: Folyadékot és más élelmiszereket nem szabad lezárt edényben melegíteni, mivel ezek felrobbanhatnak.
2. Figyelmeztetés: Veszélyes, ha a burkolat eltávolításával járó bármilyen javítási vagy szervizelési műveletet olyan személy végez, aki nem megfelelően képzett, mivel ez a mikrohullámú energiahatással szembeni védelmet biztosító burkolat eltávolítását jelenti.
3. Ezt a készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve kellő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felügyelet alatt állnak, vagy ha a készülék biztonságos használatára vonatkozó útmutatást kaptak, és megértették az ezzel járó veszélyeket. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználó általi karbantartást

gyermek nem végezhetik, kivéve, ha 8 évnél idősebbek és felügyelet alatt állnak.

4. A készüléket és annak vezetékét tartsa 8 év alatti gyermekektől elzárva.

5. Csak mikrohullámú sütőben használható edényeket használjon.

6. A sütőt rendszeresen tisztítani kell, és minden ételmaradékot el kell távolítani belőle.

7. Olvassa el és tartsa be a következő speciális előírást: „ÓVINTÉZKEDÉSEK A TÚLZOTT MIKROHULLÁMÚ ENERGIAHATÁS LEHETSÉGES KOCKÁZATÁNAK ELKERÜLÉSÉRE”.

8. Amikor műanyag vagy papír edényben melegít ételt, figyelje a sütőt a meggyulladás lehetősége miatt.

9. Ha füst képződik, kapcsolja ki vagy húzza ki a készüléket, és tartsa csukva az ajtót a lángok elfojtása érdekében.

10. Ne főzze túl az ételt.

11. Ne használja a sütőteret tárolásra. Ne tároljon a sütő belsejében olyan tárgyakat, mint kenyér, sütemény stb.

12. Távolítsa el a papír vagy műanyag edényekről/zacskókról a drótból készült záróelemeket és a fém fogantyúkat, mielőtt azokat a sütőbe helyezné.

13. A sütőt kizárólag a mellékelt telepítési utasításoknak megfelelően szerelje be vagy helyezze el.

14. A héjas tojást és az egész keményre főtt tojást nem szabad mikrohullámú sütőben melegíteni, mert még a mikrohullámú melegítés befejezése után is felrobbanhatnak.

15. Ezt a készüléket háztartási és hasonló alkalmazásokban való használatra szánták, például:

-üzletek, irodák és egyéb munkahelyi környezetek személyzeti konyharészeiben;

-szállodákban, motelekben és egyéb lakójellegű környezetekben a vendégek által;

-tanyaházakban;

-panzió jellegű környezetekben.

16. Ha a tápkábel megsérül, azt a veszély elkerülése érdekében a gyártónak, annak szervizképviselőjének vagy hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie.

17. Ne tárolja és ne használja ezt a készüléket kültéren.

18. Ne használja ezt a sütőt víz közelében, nedves pincében vagy úszómedence közelében.

19. A hozzáférhető felületek hőmérséklete magas lehet a készülék működése közben. A felületek használat közben felforrósodhatnak. A vezetéket tartsa távol a forró felületektől, és ne fedje le a sütő szellőzőnyílásait.

20. Ne hagyja, hogy a vezeték az asztal vagy pult szélén lelógjon.

21. A sütő nem megfelelő tisztán tartása a felület károsodásához vezethet, ami hátrányosan befolyásolhatja a készülék élettartamát, és esetleg veszélyes helyzetet eredményezhet.

22. A cumisüvegek és bébiételes üvegek tartalmát fogyasztás előtt meg kell keverni vagy fel kell rázni, és ellenőrizni kell a hőmérsékletet az égési sérülések elkerülése érdekében.

23. Az italok mikrohullámú melegítése késleltetett, hirtelen felforrást eredményezhet, ezért az edény kezelésekor körültekintően kell eljárni.

24. A készüléket nem használhatják olyan személyek (beleértve a gyermekeket is), akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkeznek, vagy nem rendelkeznek kellő tapasztalattal és ismeretekkel, kivéve, ha

biztonságukért felelős személy felügyeletet biztosít, vagy útmutatást ad számukra a készülék használatára vonatkozóan.

25. A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játszanak a készülékkel.

26. A készülékek nem külső időzítő vagy külön távvezérlő rendszer útján történő működtetésre szolgálnak.

27. A hozzáférhető részek használat közben felforrósodhatnak. A kisgyermeket távol kell tartani.

28. Gőztisztító nem használható.

29. Használat közben a készülék felmelegszik. Ügyelni kell arra, hogy ne érintse meg a sütő belsejében lévő fűtőelemeket.

30. Csak az ehhez a sütőhöz ajánlott hőmérséklet-érzékelő szondát használja. (olyan sütők esetében, amelyeknél hőmérséklet-érzékelő szonda használatára alkalmas kialakítás van.)

31. FIGYELMEZTETÉS: A készülék és annak hozzáférhető részei használat közben felforrósodnak. Ügyelni kell arra, hogy ne érintse meg a fűtőelemeket. A 8 évnél fiatalabb gyermekeket távol kell tartani, kivéve, ha folyamatos felügyelet alatt állnak.

32. A mikrohullámú sütőt a díszajtó nyitott állapotában kell működtetni. (díszajtóval ellátott sütők esetén.)

33. A tárolószekrény felülete felforrósodhat.

**FIGYELMESEN OLVASSA EL, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HIVATKOZÁS CÉLJÁBÓL**

# A személyi sérülés kockázatának csökkentése érdekében földelési telepítés

## VESZÉLY

Áramütés veszélye Egyes belső alkatrészek megérintése súlyos személyi sérülést vagy halált okozhat. Ne szerelje szét ezt a készüléket.

## FIGYELMEZTETÉS

Áramütés veszélye A földelés nem megfelelő használata áramütést okozhat. Ne csatlakoztassa a készüléket a hálózathoz, amíg az nincs megfelelően telepítve és földelve.

A készüléket földelni kell. Elektromos rövidzárlat esetén a földelés csökkenti az áramütés kockázatát azáltal, hogy menekülő utat biztosít az elektromos áram számára.

Ez a készülék földelővezetővel és földelt csatlakozódugóval ellátott vezetékkel van felszerelve. A dugót megfelelően telepített és földelt aljzatba kell csatlakoztatni.

Forduljon szakképzett villanyszerelőhöz vagy szerviztechnikushoz, ha a földelési utasítások nem teljesen egyértelműek, vagy ha kétsége merül fel afelől,

hogy a készülék megfelelően van-e földelve.

Ha hosszabbító kábel használatára van szükség, kizárólag 3-eres

1. Rövid tápkábelt mellékeltek a hosszabb vezetékbe való belegabalyodásból vagy az abban való megbotlásból eredő kockázatok

csökkentése érdekében.2. Ha hosszú kábelkészletet vagy hosszabbítót használ:

1) A kábelkészlet vagy hosszabbító feltüntetett elektromos névleges értékének legalább akkorának kell lennie, mint a készülék elektromos névleges értéke.

2) A hosszabbítónak 3 eres, földeléssel ellátott vezetéknek kell lennie.

3) A hosszú vezetéket úgy kell elrendezni, hogy ne lógjon le a munkalapról vagy az asztalról, ahol a gyermekek meghúzhatják, vagy ahol véletlenül megbotozhatnak benne..

# TISZTÍTÁS

A készüléket minden esetben húzza ki az áramforrásból.

1. Használat után enyhén nedves ruhával tisztítsa meg a sütő belsejét.
2. A tartozékokat a szokásos módon, szappanos vízben tisztítsa.
3. Az ajtókeretet, a tömítést és a szomszédos részeket szennyeződés esetén gondosan, nedves ruhával kell megtisztítani.
4. Ne használjon erős súroló tisztítószeret vagy éles fémkaparókat a sütőajtó üvegének tisztítására, mert ezek megkarcolhatják a felületet, ami az üveg széttöréséhez vezethet.
5. Tisztítási tipp---A sütőtér azon falainak könnyebb tisztításához, amelyekhez a főtt étel hozzáérhet: Helyezzen fél citromot egy tálba, adjon hozzá 300 ml (1/2 pint) vizet, és melegítse 100%-os mikrohullámú teljesítményen 10 percig. Puha, száraz ruhával törölje tisztára a sütőt.

# ESZKÖZÖK FIGYELEM

Személyi sérülés veszélye

Veszélyes, ha a

mikrohullámú

energiahatással szembeni  
védelmet biztosító burkolat

eltávolításával járó

bármilyen javítási vagy

szervizműveletet nem

megfelelően képzett

személy végez.

Lásd a „Mikrohullámú sütőben használható vagy a mikrohullámú sütőben kerülendő anyagok” című utasításokat. Előfordulhatnak bizonyos nem fémes eszközök, amelyek nem biztonságosak mikrohullámú használatra. Ha kétségei vannak, az adott eszközt az alábbi eljárással tesztelheti.

## Eszközteszt:

1. Töltsön meg egy mikrohullámú sütőben használható edényt 1 csésze hideg vízzel (250 ml), és helyezze bele a kérdéses eszközt is.
2. Főzze maximális teljesítményen 1 percig.
3. Óvatosan érintse meg az eszközt. Ha az üres eszköz meleg, ne használja mikrohullámú főzéshez.
4. **Ne lépje túl az 1 perces főzési időt.**

## Mikrohullámú sütőben használható anyagok

Eszközök	Megjegyzések
Pirítóedény	Kövesse a gyártó utasításait. A pirítóedény aljának legalább 3/16 hüvelykkel (5 mm-rel) a forgótányér fölött kell lennie. A nem megfelelő használat a forgótányér törését okozhatja.
Étkészlet	Csak mikrohullámú sütőben használható. Kövesse a gyártó utasításait. Ne használjon repedt vagy csorba edényeket.
Üvegedények	Mindig távolítsa el a fedelet. Csak arra használja, hogy az ételt langyosra melegítse. A legtöbb üvegedény nem hőálló, és eltörhet.
Üvegáru	Csak hőálló sütőüveg használható. Győződjön meg arról, hogy nincs rajta fém szegély. Ne használjon repedt vagy csorba edényeket.
Sütőzacskók	Kövesse a gyártó utasításait. Ne zárja le fémzáróval. Vágjon rajtuk nyílásokat, hogy a gőz távozhasson.
Papírtányérok és poharak	Csak rövid idejű főzéshez/melegítéshez használja. Főzés közben ne hagyja a sütit felügyelet nélkül.
Papírtörölkő	Az étel lefedésére használja újramelegítéskor és a zsír felszívására. Csak rövid idejű főzéshez, felügyelet mellett használja.

Sütőpapír	Használja fedőként a fröccsenés megakadályozására vagy csomagolásként pároláshoz.
Műanyag	Csak mikrohullámú sütőben használható. Kövesse a gyártó utasításait. „Microwave Safe” jelöléssel kell rendelkeznie. Néhány műanyag edény meglágyul, ahogy a benne lévő étel felmelegszik. A „forralózacskókat” és a szorosan lezárt műanyag zacskókat a csomagoláson szereplő utasítások szerint fel kell vágni, ki kell lyukasztani vagy szellőztetni kell.
Frissentartó fólia	Csak mikrohullámú sütőben használható. Használja az étel lefedésére főzés közben a nedvesség megőrzése érdekében. Ne hagyja, hogy a műanyag fólia az ételhez érjen.
Hőmérők	Csak mikrohullámú sütőben használható (hús- és cukorhőmérők).
Viaszpapír	Használja fedőként a fröccsenés megakadályozására és a nedvesség megőrzésére.

## Mikrohullámú sütőben kerülendő anyagok

<b>Eszközök</b>	<b>Megjegyzések</b>
Alumínium tálca	Szikraképződést okozhat. Tegye át az ételt mikrohullámú sütőben használható edénybe.
Fémfogantyús ételes kartondoboz	Szikraképződést okozhat. Tegye át az ételt mikrohullámú sütőben használható edénybe.
Fém vagy fém szegéllyel ellátott eszközök	A fém leárnyékolja az ételt a mikrohullámú energiától. A fémszegély szikraképződést okozhat.
Fém csavarzárók	Szikraképződést okozhatnak, és tüzet okozhatnak a sütőben.
Papírzacskók	Tüzet okozhatnak a sütőben.
Műanyaghab	A műanyaghab megolvadhat, vagy szennyezheti a benne lévő folyadékot, ha magas hőmérsékletnek van kitéve.
Fa	A fa kiszárad a mikrohullámú sütőben történő használat során, és megrepedhet vagy szétrepedhet.

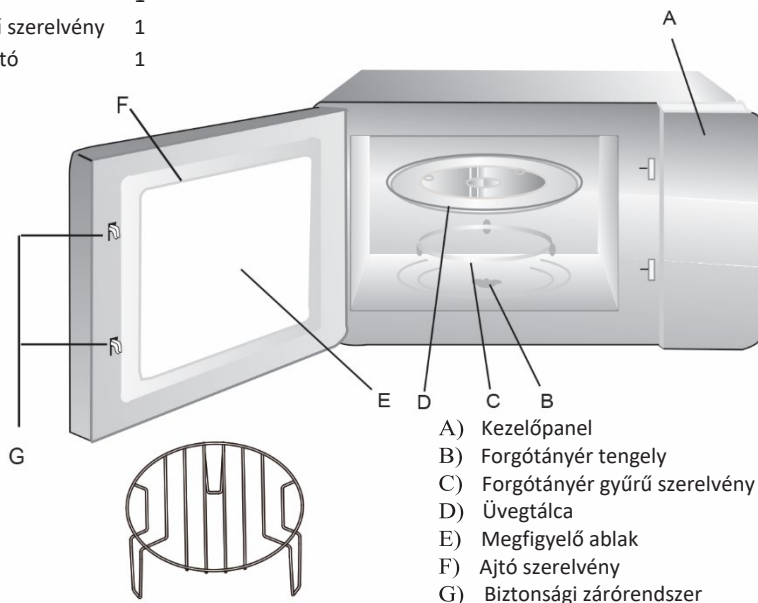
# A SÜTŐ ÜZEMBE HELYEZÉSE

## A sütő részeinek és tartozékainak megnevezése

Vegye ki a sütőt és minden anyagot a dobozból és a sütőtérből.

A sütő a következő tartozékokkal együtt kerül forgalomba:

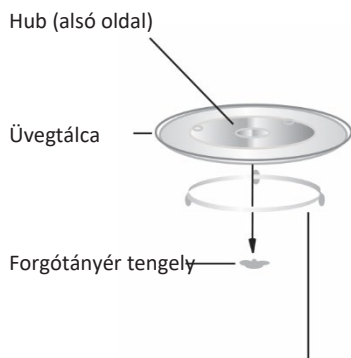
Üvegtálca	1
Forgótányér gyűrű szerelvény	1
Használati útmutató	1



- A) Kezelőpanel
- B) Forgótányér tengely
- C) Forgótányér gyűrű szerelvény
- D) Üvegtálca
- E) Megfigyelő ablak
- F) Ajtó szerelvény
- G) Biztonsági zárórendszer

Grillsütő rács (csak grill üzemmódban használható,  
és az üvegtálcára kell helyezni)

## Forgótányér beszerelése



Forgótányér gyűrű szerelvény

- a. Soha ne helyezze az üvegtálcát fejjel lefelé. Az üvegtálcát soha ne korlátozza semmi.
- b. A főzés során mindig használni kell az üvegtálcát és a forgótányér gyűrű szerelvényt.
- c. Az összes étel és az ételt tartalmazó edényeket mindig az üvegtálcára kell helyezni főzéshez.
- d. Ha az üvegtálca vagy a forgótányér gyűrű szerelvény megreped vagy eltörik, forduljon a legközelebbi hivatalos szervizközpontozhoz.

## Telepítés és csatlakoztatás







1. Ez a készülék kizárólag háztartási használatra készült.
2. Ez a sütő kizárólag beépített használatra szánt. Nem alkalmas pultos vagy szekrényben történő használatra.
3. Kérjük, tartsa be a különleges telepítési utasításokat.
4. A készülék 60 cm széles fali szekrénybe szerelhető (legalább 55 cm mély és 85 cm magasan a padlótól).
5. A készülék dugóval van ellátva, és csak megfelelően földelt konnektorba csatlakoztatható.
6. A hálózati feszültségnek meg kell egyeznie a típuscímkén feltüntetett értékkel.
7. A konnektort csak képzett villanyszerelő szerelheti, és a csatlakozókábelt csak ő cserélheti. Ha a dugó a telepítés után már nem hozzáférhető, a telepítés helyén többpólusú leválasztó eszköznek kell lennie legalább 3 mm-es érintkezési réssel.
8. Adapterek, elosztók és hosszabbítók nem használhatók. Túlterhelés tűzveszélyt okozhat.

**A hozzáférhető felületek üzem közben forrók lehetnek.**



# ÜZEMELTETÉS




## 1. Óra beállítása

- (1) Nyomja meg a „ | ” gombot kétszer, ekkor „00:00” jelenik meg.
- (2) Nyomja meg a „—” vagy „+” gombot az órák beállításához.
- (3) Nyomja meg a „ | ” gombot a megerősítéshez.
- (4) Nyomja meg a „—” vagy „+” gombot a percek beállításához.
- (5) Nyomja meg a „ | ” gombot a megerősítéshez. Az óra be van állítva.

Megjegyzések:

- (1) Az óra 24 órás kijelzésű. Ha az órát nem állítja be, nem működik bekapcsolt állapotban.
- (2) Az óra visszaállításához ismétlje meg az 1–5. lépést.

## 2. Konyhai időzítő beállítása




- (1) Nyomja meg a „ | ” gombot egyszer, ekkor „00:00” jelenik meg.
- (2) Nyomja meg a „—” vagy „+” gombot a kívánt idő beállításához. A maximális időérték „95:00”.
- (3) Nyomja meg a „” gombot a megerősítéshez. Az időzítő visszaszámlálni kezd.


Megjegyzés: A konyhai időzítő egy időzítő.

## 3. Mikrohullámú főzés




5 teljesítményszint áll rendelkezésre.

Teljesítményszint	100%	80%	50%	30%	10%
Kijelző	P100	P80	P50	P30	P10

- (1) Nyomja meg a „” gombot egyszer, ekkor a kijelzőn megjelenik a „P100”.
- (2) Nyomja meg a „” gombot többször, vagy nyomja meg a „—” vagy a „+” gombot a teljesítményszint beállításához. Az 5 teljesítményszint áll rendelkezésre.
- (3) Nyomja meg a „” gombot a megerősítéshez.

- (4) Nyomja meg a „—” vagy a „+” gombot a főzési idő beállításához. A maximális időérték „95:00”.
- (5) Nyomja meg a „” gombot a főzés elindításához.




#### 4. Grillezés

- (1) Nyomja meg a „” gombot egyszer, ekkor a kijelzőn megjelenik a „G”.
- (2) Nyomja meg a „” gombot a megerősítéshez.
- (3) Nyomja meg a „—” vagy a „+” gombot a főzési idő beállításához. A maximális időérték „95:00”.
- (4) Nyomja meg a „” gombot a főzés elindításához.

Megjegyzés: A grill főzés közben a hangjelző sípolással figyelmezteti, hogy fordítsa meg az ételt.

Ha nem végez műveletet, a sütő tovább folytatja a működést.


#### 5. Kombinált főzés

- (1) Nyomja meg a „” gombot többször, ekkor a „C-1” vagy a „C-2” jelenik meg a kijelzőn.
- (2) Nyomja meg a „” gombot a megerősítéshez.
- (3) Nyomja meg a „—” vagy a „+” gombot a főzési idő beállításához. A maximális időérték „95:00”.
- (4) Nyomja meg a „” gombot a főzés elindításához.

#### Kombinációs táblázat

Funkció	Kijelző	Mikrohullámú teljesítmény	Grill teljesítmény
Kombinált 1	C-1	55%	45%
Kombinált 2	C-2	36%	64%

#### 6. Súly szerinti felolvasztás

- (1) Nyomja meg a „ kg” gombot egyszer, ekkor a kijelzőn megjelenik a „dEF1”.
- (2) Nyomja meg a „—” vagy a „+” gombot az étel súlyának beállításához. A súlytartomány 100–2000 g.

(3) Nyomja meg a „” gombot a felolvasztás elindításához.

Megjegyzés: A felolvasztás közben a hangjelző sípolással figyelmezteti, hogy fordítsa meg az ételt.

Ha nem végez műveletet, a sütő tovább folytatja a működést.

## 7. Idő szerinti felolvasztás

(1) Nyomja meg a „ kg” gombot kétszer, ekkor a kijelzőn megjelenik a „dEF2”.

(2) Nyomja meg a „—” vagy a „+” gombot a kívánt felolvasztási idő beállításához. A maximális időérték „95:00”.

(3) Nyomja meg a „” gombot a felolvasztás elindításához.

Megjegyzések:

(1) A felolvasztási teljesítmény P30, és nem változtatható.

(2) A felolvasztás közben a hangjelző sípolással figyelmezteti, hogy fordítsa meg az ételt.

Ha nem végez műveletet, a sütő tovább folytatja a működést.

## 8. Többfokozatú főzés


Megjegyzések:

(1) A többfokozatú főzésben két főzési fokozat állítható be.

(2) Ha felolvasztást állít be, az automatikusan az első fokozatban indul.



(3) A konyhai időzítő, automata menü és gyors főzés nem állítható be többfokozatú főzés egyik fokozataként.

Példa: Felolvasztás 5 percig, majd 80 %-os mikrohullámú teljesítménnyel főzés 7 percig.


(1) Nyomja meg a „ kg” gombot kétszer, ekkor a kijelzőn megjelenik a „dEF2”.

(2) Nyomja meg a „—” vagy a „+” gombot, és állítsa be a kívánt felolvasztási időt 5 percre.





(3) Nyomja meg a „” gombot, ekkor megjelenik a „P100”.

(4) Nyomja meg a „” gombot többször, vagy nyomja meg a „—” vagy a „+” gombot, és állítsa a teljesítményszintet P80-ra. Ezután nyomja meg a „” gombot a megerősítéshez.


(5) Nyomja meg a „—” vagy a „+” gombot, és állítsa a főzési időt 7 percre.

(6) Nyomja meg a „” gombot a főzés elindításához.


## 9. Lekérdező funkció


- (1) Ha az óra be van állítva, a főzési állapotban a „ | ” gomb megnyomásával a jelenlegi idő 3 másodpercig megjelenik.
- (2) Mikrohullámú, grillezés és kombinált főzés állapotában nyomja meg a „” vagy a „” gombot a teljesítmény vagy a főzési üzemmód lekérdezéséhez. A kijelzés 3 másodpercig tart.

## 10. Gyors főzés

- (1) Készenléti üzemmódban nyomja meg a „” gombot: az étel 100 %-os teljesítménnyel 30 másodpercig fő. Ugyanezen gomb újabb megnyomásával 30 másodperc adható hozzá, a maximális idő „95:00”.
- (2) Készenléti üzemmódban nyomja meg a „—” gombot 100 %-os teljesítményű főzési idő beállításához.

Ezután nyomja tovább a „—” vagy a „+” gombot a főzési idő módosításához.


A maximális időérték „95:00”. Nyomja meg a „” gombot a főzés elindításához.

Megjegyzés: Mikrohullámú, grillezés, kombinált és idő szerinti felolvasztás állapotában minden további „” gombnyomás 30 másodperccel növeli a főzési időt (kivéve az automata menüt és a súly szerinti felolvasztást).


## 11. Gyermezkár funkció

Ezzel a funkcióval letilthatja a kezelőgombokat, és megakadályozhatja, hogy gyermeke véletlenül bekapcsolja a sütőt.



Zár aktiválása:

Készenléti üzemmódban nyomja és tartsa lenyomva a „” gombot 3 másodpercig. Hangjelzés hallható, és megjelenik a zár ikon.

Zár kikapcsolása:

Zárolt állapotban nyomja és tartsa lenyomva a „” gombot 3 másodpercig. Hangjelzés hallható.

## 12. Automata menü

- (1) Készletléti üzemmódban nyomja meg a „+” gombot egyszer, ekkor megjelenik az „A-01”.
- (2) Nyomja tovább a „—” vagy a „+” gombot a kívánt menü kiválasztásához. 8 automata menü áll rendelkezésre.
- (3) Nyomja meg a „+30s” gombot a megerősítéshez.
- (4) Nyomja meg a „—” vagy a „+” gombot az étel súlyának beállításához.
- (5) Nyomja meg a „+30s” gombot a főzés elindításához.

Megjegyzés: Az automata menü kiválasztásához először jobbra kell forgatni a forgatókapcsolót készletléti üzemmódban. Ha balra forgatja először, a gyors főzés beállításába lép.

## Automata menü táblázat

Menü	Súly	Kijelző	Teljesítmény
A-01 Pizza	200g	200g	P100
	400g	400g	
A-02 Hús	250g	250g	P100
	350g	350g	
	450g	450g	
A-03 Zöldség	200g	200g	P100
	300g	300g	
	400g	400g	
A-04 Tészta	50 g (450 g hideg vízzel)	50g	P80
	100 g (800 g hideg vízzel)	100g	
A-05 Burgonya	200g	200g	P100
	400g	400g	
	600g	600g	
A-06 Hal	250g	250g	P80
	350g	350g	
	450g	450g	
A-07 Ital	1 csésze (120 ml)	1	P100
	2 csésze (240 ml)	2	
	3 csésze (360 ml)	3	
A-08 Popcorn	50g	50g	P100
	100g	100g	

# Hibaelhárítás

<b>Normál</b>	
Mikrohullámú sütő zavarhatja a televízió vételt	A mikrohullámú sütő üzemeltetése közben a rádió- és televízió-vétel zavarható. Hasonló a kis háztartási eszközök (pl. mixer, porszívó, ventilátor) okozta zavarhoz. Ez normális jelenség.
Halvány sütővilágítás	Alacsony teljesítményű mikrohullámú főzésnél a sütővilágítás halványulhat. Ez normális jelenség.
Gőz a ajtón, forró levegő a szellőzőnyílásokon	Főzés közben gőz távozhat az ételből. A legtöbb a szellőzőnyílásokon távozik. Egy része azonban felhalmozódhat a hideg felületeken, például az ajtón. Ez normális jelenség.
A sütő véletlenül bekapcsolódott étel nélkül.	Tilos az egységet bármilyen étel nélkül üzemeltetni. Nagyon veszélyes.

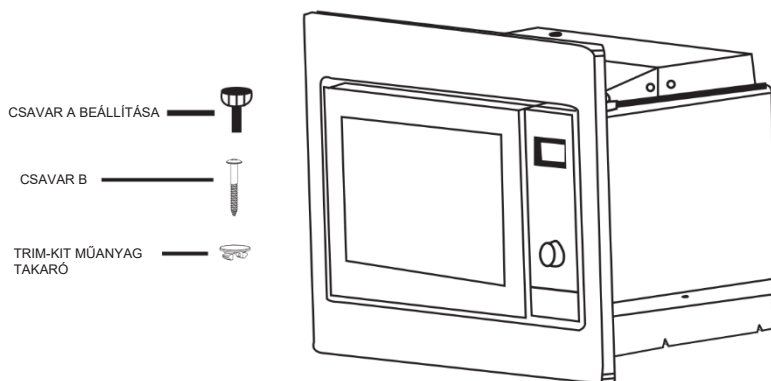
<b>Hiba</b>	<b>Lehetséges ok</b>	<b>Megoldás</b>
A sütő nem indul el.	(1) A hálózati csatlakozódugó nincs szorosan bedugva.	Húzza ki, majd 10 másodperc múlva dugja vissza.
	(2) Biztosíték kioldott vagy a megszakító működik.	Cserélje ki a biztosítékot vagy állítsa vissza a megszakítót (csak a cég szakszervizének munkatársa végezheti).
	(3) A konnektor hibás.	Ellenőrizze másik elektromos készülékkel.
A sütő nem melegít.	(4) Az ajtó nincs jól becsukva.	Zárja jól az ajtót.



A villamos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló (WEEE) irányelv szerint a WEEE-t külön kell gyűjteni és kezelni. Ha a jövőben bármikor meg kell szabadulnia ettől a terméktől, NE dobja a háztartási hulladékkal együtt. Kérjük, vigye el a WEEE gyűjtőpontokra, ahol elérhető.

# Szerelési utasítások

Kérjük, az üzembe helyezés előtt alaposan olvassa el a kézikönyvet!



## Figyelem

### Elektromos Csatlakozás

A sütő dugóval van ellátva, és kizárólag megfelelően földelt konnektorba csatlakoztatható. A vonatkozó előírásoknak megfelelően a konnektort csak szakképzett villanszerelő szerelheti fel, és a csatlakozókábelt csak ő cserélheti.

Ha a dugó a beépítés után már nem elérhető, akkor a telepítés helyén többpólusú kapcsoló kell legyen legalább 3 mm-es érintkezőtávolsággal.

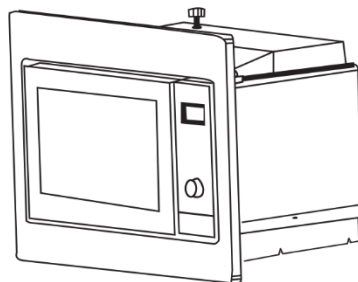
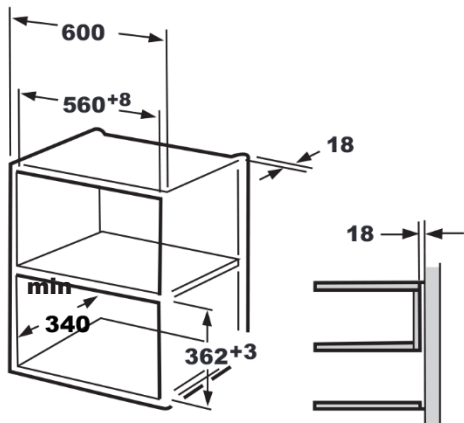
## A. Beépített bútorzat

A beépített szekrénynek nem lehet hátsó fala a készülék mögött.

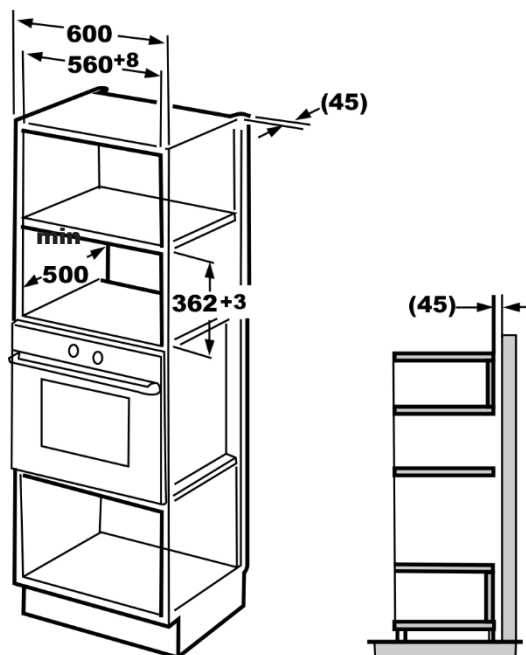
A minimális beépítési magasság 85 cm.

Ne takarja el a szellőzőnyílásokat és a levegőbeömlő nyílásokat.

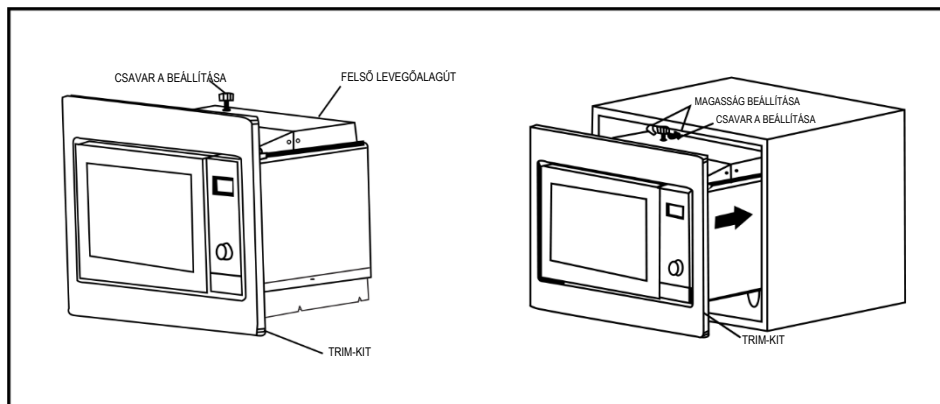
1.



2.

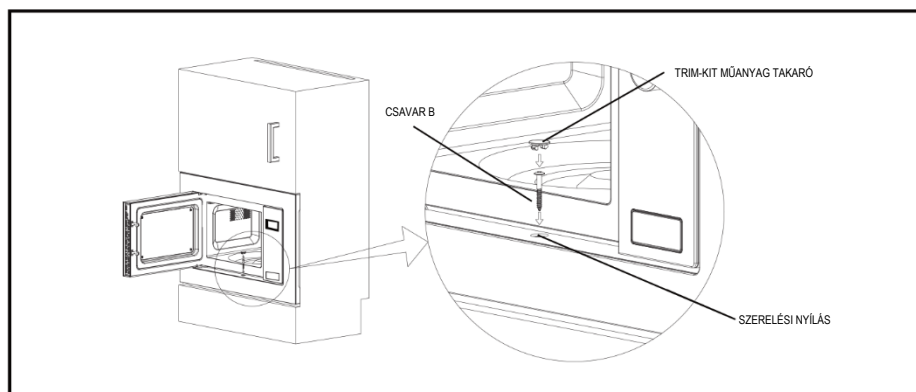


## B. A sütő beépítése



1. Szerelje fel az ÁLLÍTÓ CSAVAR A-t a sütő felső levegőalagútjára, majd helyezze be a sütőt a szekrénybe.

- Állítsa be az ÁLLÍTÓ CSAVAR A magasságát úgy, hogy 1 mm rés maradjon az ÁLLÍTÓ CSAVAR A és a szekrény felső síkja között.
- Ne szorítsa be vagy hajlítsa meg a hálózati kábelt.
- Győződjön meg róla, hogy a sütő a szekrény közepén van.



2. Nyissa ki az ajtót; rögzítse a sütőt a szekrényhez a TRIM-KIT szerelési nyílásában a CSAVAR B-vel. Ezután rögzítse a TRIM-KIT MŰANYAG TAKARÓT a szerelési nyílásra.

## A Teka leányvállalat

Ország	Leányvállalat	Cím	Város	Telefon
<b>Ausztria</b>	Küppersbusch Austria	Eitnergasse, 13	1231 Wien	+43 18 668 022
<b>Belgium</b>	Küppersbusch Belgium S.P.R.L.	Doomveld Industrie, Asse 3, No. 11 - Boite 7	1731 Zellik	+32 24 668 740
<b>Bulgária</b>	Teka Bulgaria EOOD	Bldv. "Tsarigradsko Shosse" 135	1784 Sofia	+359 29 768 330
<b>Chile</b>	Teka Chile S.A.	Avd El Retiro Parque los Maitenes, 1237. Parque Enea	Pudahuel, Santiago de Chile	+ 56 24 386 000
<b>Kína</b>	Teka International Trading (Shanghai) Co. Ltd.	No.1506, Shengyuan Henghua Bldg. No.200 Wending Rd.	Xuhui, Dist. 200030 Shanghai	+86 2 153 076 996
<b>Cseh Köztársaság</b>	Teka CZ S.R.O.	V Holesovickách, 593	182 00 Praha 8 - Liben	+420 284 691 940
<b>Ecuador</b>	Teka Ecuador S.A.	Parque Ind. California 2, Via a Daule Km 12	Guayaquil	+593 42 100 311
<b>Görögország</b>	Teka Hellas A.E.	Thesi Roupaki - Aspropyrgos	193 00 Athens	+30 2 109 760 283
<b>Magyarország</b>	Teka Magyarország Zrt.	Terv u. 92	9200 Mosonmagyaróvár	+36 96 574 500
<b>Indonézia</b>	PT Teka Buana	Jalan Menteng Raya, Kantor Taman A9 Unit A3	12950 Jakarta	+62 215 762 272
<b>Malajzia</b>	Teka Kuchenteknik (Malaysia) Sdn Bhd	10 Jalan Kartunis U1/47, Temasya Park, Off Glenmarie	40150 Shah Alam, Selangor Darul Ehsan	+60 376 201 600
<b>Mexikó</b>	Teka Mexicana S.A. de C.V.	Bldv Manuel A. Camacho 126, Piso 3 Col. Chapultepec	11000 Mexico D.F.	+52 5 551 330 493
<b>Marokkó</b>	Teka Maroc S.A.	73, Bd. Slimane, Dépôt 33, Route de Ain Sebaa	Casablanca	+212 22 674 462
<b>Peru</b>	Teka Kuchenteknik Perú S.A.	Av. El Polo 670 local A 201, CC El polo, Surco	Lima	+51 14 363 078
<b>Longyelország</b>	Teka Polska Sp. ZO.O.	ul. 3-go Maja 8 / A2	05-800 Pruszkow	+48 227 383 270
<b>Portugália</b>	Teka Portugal S.A.	Estrada da Mota - Apdo 533	3834-909 Ilhavo, Aveiro	+35 1 234 329 500
<b>Románia</b>	S.C. Teka Kuchenteknik Romania S.R.L.	Sevastopol str., no 24, 5th floor, of. 15	010992 Bucharest Sector 1	+40 212 334 450
<b>Oroszország/Россия</b>	Teka Rus LLC/ООО "Теха Рус"	Neverovskogo 9, Office 417, 121170, Moscow, Russia	121087 Россия, Москва	+7 4 956 450 064
<b>Szingapúr</b>	Teka Singapore PTE Ltd	Clemenceau Avenue, 83, 01-33/34 UE Square	239920 Singapore	+65 67 342 415
<b>Spanyolország</b>	Teka Industrial, S.A.	C/ Cajo,17	39011 Santander	+34 942 355 050
<b>Thaiföld</b>	Teka (Thailand) Co. Ltd.	364/8 Sri-Ayuttaya Road, Phayathai, Ratchatavee	10400 Bangkok	+66 -26 424 888
<b>Pulyka</b>	Teka Teknik Mutfak Aletleri Sanayi Ve	Büyükdere Cad. 24/13	80290 Mecidiyeköy, Istanbul	+90 2 122 883 134
<b>Ukrajna</b>	Teka Ukraine LLC	86-e, Bozhenko Str .2nd floor,4th entrance	03150 Kyiv	+380 444 960 680
<b>Egyesült Arab Emírségek</b>	Teka Middle East Fze	Building LOB 16, Office 417	P.O. Box 18251 Dubai	+971 48 872 912
<b>Egyesült Arab Emírségek</b>	Teka Kuchenteknik U.A.E LLC	Bin Khedia Centre	P.O. Box 35142 Dubai	+971 42 833 047
<b>Venezuela</b>	Teka Andina S.A.	Ctra. Petare-Santa Lucia, km 3 (El Limoncito)	1070 Caracas	+58 2 122 912 821
<b>Vietnam</b>	TEKA Vietnam Co., Ltd.	803, Fl 8th, Daiminh Convention Center, 77, Hoang Van	Thai, Tan Phu Ward, District 7, Ho Chi Minh	+84 854 160 646



[teka.com](http://teka.com)

**Asped mos eriatius sit atet hicil et velit**